No. 2003/250

Wednesday, 31 December 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[No official meetings are scheduled at Headquarters *today*, 31 December 2003.]

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairman of the Commission for Social Development will hold an informal briefing for all interested delegations on the status of preparations for the forty-second session of the Commission, on Tuesday, 20 January 2004, at 3 p.m. in Conference Room 1.

Forty-second session

The forty-second session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2004 in Conference Room 2. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work will be issued in documents E/CN.5/2004/1 and E/CN.5/2004/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend and be included on the list of participants, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-second session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC2-1320. Further information can also be obtained from the following web site: www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2004.htm.

03-67431

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultation

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold its pre-session informal consultation on all matters before the first regular session 2004 on Monday, 12 January 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 7.

First regular session 2004

The first regular session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 27 January, to Friday, 30 January 2004, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.1. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but not later than 20 January 2004.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 23 and Monday, 26 January 2004, in Conference Room 2. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 23 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

High-level Panel on "Civil Society and UN Relationships"

There will be a High-level Panel on "Civil Society and UN Relationships", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in collaboration with the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Thursday, 8 January 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference room 8.

Announcements

Security Council — **Daily informal briefings**

As from Wednesday, 3 December 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Preparations for the forty-eighth session of the Commission on the Status of Women

In preparation for the forty-eighth session of the Commission on the Status of Women (1-12 March 2004), delegations are kindly invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following thematic issues that will be taken up by the Commission: (a) Women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace building; and (b) The role of men and boys in achieving gender equality. Delegations are kindly requested to submit names and curricula vitae to the Division for the Advancement of Women (room DC2-1246; and/or email zakharova@un.org), no later than 9 January 2004, indicating the panel for which the experts(s) is (are) being nominated.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Partial withdrawal of reservation: Liechtenstein (10 December 2003)[1]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Democratic People's Republic of Korea (29 December 2003)[1]

International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Succession: Croatia (30 December 2003)[1]

United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. New York, 12 December 2001

Signature: United States of America (30 December 2003)

Protocol on Civil Liability and Compensation for Damage Caused by the Transboundary Effects of Industrial Accidents on Transboundary Waters to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes and to the 1992 Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Kiev, 21 May 2003

Signature: Austria (30 December 2003)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Lecture Series of the Secretary-General

The sixth lecture in the Lecture Series of the Secretary-General will take place on Monday, 12 January 2004, from 1.150 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Professor Eric Wieschaus, Princeton University, will speak on the topic "Designer Genes: The Ethics of Modern Genetics". The Secretary-General hosts this lecture series at the United Nations for delegates, Secretariat staff and members of civil society affiliated with the United Nations. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Italian presidency of the European Union:
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 30 December 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.20	Meeting held on 1 December 2003, 3 p.m. [S]
A/58/PV.65	Meeting held on 1 December 2003, 3 p.m. [S]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/663	Items 28 and 40 (f) — The situation in Afghanistan and its implications for international peace and security — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: emergency international assistance for peace, normalcy and reconstruction of war-stricken Afghanistan — Letter dated 22 December 2003 from the Permanent Representative of Tajikistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/L.17/Rev.1/Add.1	Item 39 (a) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support — 23-Power revised draft resolution [A C E F R S]
A/58/L.19/Add.1	Item 52 (a) — Oceans and the law of the sea — 54-Power revised draft resolution [A C E F R S]
A/58/L.30/Rev.1/Add.1	Item 26 — The situation in Central America: progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development — 38-Power revised draft resolution — United Nations Verification Mission in Guatemala [A C E F R S]
A/58/L.38/Add.1	Item 26 — The situation in Central America: progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development — 48-Power draft resolution [A C E F R S]
A/58/L.53/Add.1	Item 51 — 2001-2010: Decade to Roll Back Malaria in Developing Countries, Particularly in Africa — 21-Power draft resolution [A C E F R S]
A/58/L.55/Add.1	Item 39 (b) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support: causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa — 24-Power draft resolution — International Day of Reflection on the 1994 Genocide in Rwanda [A C E F R S]
A/58/L.56/Add.1	Item 39 (b) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support: causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa — 17-Power draft resolution — Implementation of the recommendations contained in the report of the Secretary-General on the causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa [A C E F R S]
A/RES/58/29	Item 64 — Implementation of the Declaration of the Indian Ocean as a Zone of Peace [A C E F R S]

A/RES/58/51	Item 73 (d) — Towards a nuclear-weapon-free world: a new agenda [A C E F R S]
A/RES/58/71	Item 79 — Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty [A C E F R S]
A/RES/58/95	Item 83 — Assistance to Palestine refugees and support for the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East [A C E F R S]
A/RES/58/100	Item 84 — The occupied Syrian Golan [A C E F R S]
A/RES/58/102	Item 87 — Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations [A C E F R S]
A/RES/58/105	Item 90 — Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Non-Self-Governing Territories [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2003/1140	Letter dated 21 November 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/1207	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representatives of Chile on the Security Council [A C E F R S]

Secretariat

ST/ADM/SER.B/476	Assessment of Member States' contributions for the financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 from 1 January 1994 to 31 December 2003 [E F S only]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/250

Mercredi 31 décembre 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège *aujourd'hui* 31 décembre 2003.]

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention de toutes les délégations intéressées sur l'état des préparatifs de la quarante-deuxième session de la Commission, le mardi 20 janvier 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Quarante-deuxième session

La quarante-deuxième session de la Commission du développement social se tiendra au Siège du 4 au 13 février 2004 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le mercredi 4 février 2004 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2004/1 et E/CN.5/2004/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer et s'inscrire sur la liste des orateurs, sont priés d'adresser la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935).

De la documentation de référence pour la quarante-deuxième session de la Commission du développement social est disponible à l'extérieur du bureau DC2-1320. On peut également obtenir de plus amples renseignements sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/csd/csoc2004.htm.

03-67432

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de pré-session sur les questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire, le lundi 12 janvier 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 7.

Première session ordinaire de 2004

La première session ordinaire de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 27 au vendredi 30 janvier 2004 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L.1. Les délégations, ainsi que les missions d'observation, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le 20 janvier 2004.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2004 dans la salle de conférence 2. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 23 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2004.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde de haut niveau sur le thème "Relations entre la société civile et l'ONU"

Une table ronde de haut niveau sur le thème "Relations entre la société civile et l'ONU", organisée par le Comité international des ONG sur les droits de l'homme, en collaboration avec le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le jeudi 8 janvier 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 3 décembre 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Préparatifs de la quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme

Dans le cadre des préparatifs de la quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme (1er-12 mars 2004), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes qui seront examinées par la Commission : a) Égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits; et b) Le rôle des hommes et des garçons dans l'égalité des sexes. Les délégations sont priées de communiquer les noms et les curriculum vitae à la Division de la condition de la femme (bureau DC2-1246); et/ou courriel zakharova@un.org), au plus tard le 9 janvier 2004, en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait partiel de réserve : Liechtenstein (10 décembre 2003[1])

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : République populaire démocratique de Corée (29 décembre 2003[1])

[1] Date de réception de documents pertinents.

Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Succession : Croatie (30 décembre 2003[1])

Convention des Nations Unies sur la cession de créances dans le commerce international. New York, 12 décembre 2001

Signature : États-Unis d'Amérique (30 décembre 2003)

Protocole sur la responsabilité civile et l'indemnisation en cas de dommages causés par les effets transfrontières d'accidents industriels sur les eaux transfrontières, se rapportant à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux et à la Convention de 1992 sur les effets transfrontières des accidents industriels. Kiev, 21 mai 2003

Signature : Autriche (30 décembre 2003)

[1] Date de réception de documents pertinents.

Autres annonces

Série de conférences du Secrétaire général

La sixième conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le lundi 12 janvier 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Le professeur Eric Wieschaus, Université Princeton, fera un exposé bref sur le thème "Designer Genes : L'éthique de la génétique moderne". Le Secrétaire général organise cette série de conférences au Siège à l'intention des délégués, des fonctionnaires du Secrétariat et des membres de la société civile associés à l'ONU. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence italienne de l'Union européenne :
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 30 décembre 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.20	Séance tenue le 1er décembre 2003, 15 heures [E]
A/58/PV.65	Séance tenue le 1er décembre 2003, 15 heures [E]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-huitième session
A/58/663	Points 28 et 40 f) — La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre — Lettre datée du 22 décembre 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Tadjikistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/L.17/Rev.1/Add.1	Point 39 a) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès de la mise en oeuvre et appui international — Projet de résolution révisé (23 puissances) [A A C E F R]
A/58/L.19/Add.1	Point 52 a) — Les océans et le droit de la mer — Projet de résolution révisé (54 puissances) [A A C E F R]
A/58/L.30/Rev.1/Add.1	Point 26 — La situation en Amérique centrale : progrès accomplis vers la constitution d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement — Projet de résolution révisé (38 puissances) — Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala [A A C E F R]
A/58/L.38/Add.1	Point 26 — La situation en Amérique centrale : progrès accomplis vers la constitution d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement — Projet de résolution (48 puissances) [A A C E F R]
A/58/L.53/Add.1	Point 51 — Décennie 2001-2010 : Décennie pour faire reculer le paludisme dans les pays en développement, particulièrement en Afrique — Projet de résolution (21 puissances) [A A C E F R]
A/58/L.55/Add.1	Point 39 b) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès de la mise en oeuvre et appui international : les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique — Projet de résolution (24 puissances) — Journée internationale de réflexion sur le génocide de 1994 au Rwanda [A A C E F R]
A/58/L.56/Add.1	Point 39 b) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès de la mise en oeuvre et appui international : les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique — Projet de résolution (17 puissances) — Application des recommandations figurant dans le rapport du Secrétaire général sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique [A A C E F R]
A/RES/58/29	Point 64 — Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix [A A C E F R]
A/RES/58/51	Point 73 d) — Vers un monde exempt d'armes nucléaires : un nouvel ordre du jour [A A C E F R]
A/RES/58/71	Point 79 — Traité d'interdiction complète des essais nucléaires [A A C E F R]
A/RES/58/95	Point 83 — Aide aux réfugiés de Palestine et appui à l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient [A A C E F R]
A/RES/58/100	Point 84 — Le Golan syrien occupé [A A C E F R]
A/RES/58/102	Point 87 — Renseignements relatifs aux territoires non autonomes communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies [A A C E F R]

A/RES/58/105	Point 90 — Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/1140	Lettre datée du 21 novembre 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2003/1207	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants suppléants du Chili au Conseil de sécurité [A A C E F R]

Secrétariat	
ST/ADM/SER.B/476	Contributions des États Membres au financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 pour la période allant du 1er janvier 1994 au 31 décembre 2003 [anglais E F seulement]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.